



Radiofoto AP para EL DIARIO DE HOY

**PASEA EN EL MAR.** Tokyo, Japón, junio 4.— En lo que a primera vista parece la repetición de la caminata de Jesucristo por las aguas, no es más que un marino que se dirige a su trabajo por un tablón cubierto por las agitadas aguas en la zona portuaria aquí.

**Afirma Secretario Tesoro E.U.:**

## Sistema de Comercio Abierto es Esencial

WASHINGTON, junio 4 (UPI).— El Secretario del Tesoro, Donald Regan,

### Isabel II: Persona Mejor Informada de Inglaterra

LONDRES, junio 4 (EFE).— La Reina Isabel II, sin propaganda ni fanfarrias, se preparó a entrar en su cuarta década en el trono británico.

Se ha cumplido el 30 aniversario de su coronación en la Abadía de Westminster, efectuada con gran pompa religiosa y civil. Pero el Palacio de Buckingham anunció que no

abogó por un mayor acceso de los productos latinoamericanos a los merca-

había programada ninguna ceremonia oficial para mañana la ocasión.

Isabel II subió al trono a los 27 años, el 2 de junio de 1953, a raíz de la muerte de su padre, el Rey Jorge VI ocurrida un año antes. Desde entonces, ha sido el centro de la vida británica y ha criado una familia de

—Favor pase a la página 17.



**ENTREGA ESTANDARTE.** Londres, junio 4.— El Príncipe Carlos hace entrega oficial del nuevo estandarte del 10º Batallón (de voluntarios) de Paracaidistas, en una ceremonia realizada en el cuartel del Duque de York en Chelsea. (UNIFAX II DE UPI).

dos de los países industrializados y un ambiente más propicio para las inversiones privadas en América Latina a fin de acelerar su recuperación económica.

En un discurso ante empresarios norteamericanos con intereses en América Latina, Regan dijo que "asi como es esencial para todos nosotros un sistema internacional de comercio abierto, también lo es un ambiente libre para las inversiones internacionales".

"Al hacer más fáciles y atractivas las inversiones extranjeras, los gobiernos pueden adelantar bastante en la creación de los empleos que se necesitan tan desesperadamente" para combatir las perturbaciones sociales y políticas de la crisis económica, dijo Regan en la reunión

—Favor pase a la página 38.

## Falleció Hace 20 Años el Papa de la Paz: Juan XXIII

CIUDAD DEL VATICANO, junio 4 (EFE).— Hace veinte años que el Papa Juan XXIII, promotor del Concilio Vaticano II y de ecumenismo, murió en el Vaticano, a las 19.49 horas del 3 de junio de 1963.

La fecha no es objeto de conmemoraciones oficiales en el Vaticano, debido a la tradición de celebrar sólo el aniversario de la muerte del Pontífice anterior al reinante.

Por otra parte, la memoria de Juan XXIII se recuerda estos días por numerosas personalidades vaticanas y otras, en coloquios culturales y artículos publicados por diversos periódicos.

Angelo Giuseppe Roncalli, tras haber sido representante de la Santa Sede en Bulgaria, Turquía, Grecia y Francia, y luego Patriarca de Venecia (Italia) y Cardenal, fue elegido

# \$210.000 Millones es el Déficit de Tercer Mundo

BELGRADO, junio 4 (EFE).— Encontrar los 90.000 millones de dólares necesarios para cubrir el déficit de los países en desarrollo durante 1984 y 1985 será el "caballo de batalla" de la sexta conferencia de la "UNCTAD" (Naciones Unidas para el Comercio y el Desarrollo), que se inaugura en Belgrado el seis de este mes.

En realidad el déficit de los países pobres durante los dos próximos años ascenderá a 210.000 millones de dólares, pero los flujos ordinarios de financiación cubrirán 120.000

millones de la fabulosa deuda.

De los otros 90.000 millones, serían cubiertos con un aumento sustancial de los Derechos Especiales de Giro (DEG) o una aportación mayor a las cuotas del Fondo Monetario Internacional (FMI), indicó Gamanl Corea, Secretario General de la "UNCTAD", en rueda informativa celebrada hoy.

Puesto que no gravan los presupuestos ordinarios de los países, el aumento de los "DEG" haría que las naciones en desarrollo contaran con la liquidez de la que ahora carecen, pero algunos países desarrollados —entre ellos Estados Unidos—, no parecen favorables a ello.

Como dijo un periodista en la rueda: "En 1964 la

—Favor pase a la página 17.

## Anticoagulante Reduce Riesgo de Ataque Corazón

BOSTON, junio 4 (AP).— Las víctimas de ataques cardíacos a las que se administró sin demora un medicamento que disuelve los coágulos sanguíneos tienen una ventaja "clara e importante" sobre aquellas que reciben una atención ordinaria, dijeron hoy los médicos.

El medicamento llamada "Streptokinase" (Streptoptoquinasa), disuelve los coágulos causantes de ataques cardíacos y reduce las lesiones que éstos producen al corazón.

Uno de dos estudios que comparan la administra-

ción de este medicamento como terapia con el tratamiento normal llegó a la conclusión de que "parece tener un efecto beneficioso en las primeras etapas" de un ataque cardíaco.

La investigación efectuada indica empero que el Streptokinase debe ser administrado dentro de las primeras cuatro horas siguientes a que comienzan a sentirse los dolores provocados por un ataque cardíaco. Incluso una demora de dos horas más allá de ese plazo haría inú-

—Favor pase a la página 13.

## No Debe Avergonzarse Hacer Siesta

NUEVA YORK, junio 4 (EFE).— Si eres aficionado a echarte la siesta puedes admitirlo en público sin ningún temor a que te tachen de vago.

Napoleón, Edison, Churchill, Chou En-lai y Truman son, según el diario económico neoyorquino "The Wall Street Journal", algunos de los personajes que en su día practicaban la sana costumbre de "echar una cabezada" después del almuerzo.

El diario ha hecho una encuesta entre varios políticos y hombres de negocios norteamericanos que, sin rubor, confiesan ser adictos a la siesta.

## Condenado a Morir 3 Veces por Crimen no Cometido

HOUSTON (EE.UU.) junio 4 (EFE).— Un mexicano ha sido condenado a muerte tres veces en nueve años en el Estado de Texas, por un crimen que no cometió.

Ignacio Cuevas, de 52 años, fue trasladado hoy a la prisión de Huntsville a esperar la ejecución, que se realizará por medio de una inyección letal, en una fecha aún no determinada.

Rubén Guerrero, abogado defensor de Cuevas, confirmó hoy a "EFE" que apelará la sentencia y que lo más probable es que se tenga que realizar un cuarto juicio.

Cuevas fue condenado ayer en Houston a la pena capital por la muerte, en

1974, de la bibliotecaria de la prisión de Huntsville, Julia Standley.

El jurado encontró de nuevo culpable a Cuevas, a pesar que éste nunca disparó contra la señora Standley.

Las condenas de 1975, 1979 y la de ahora, se basan en una ley especial del Estado de Texas que permite enjuiciarlos por haber estado involucrado en un crimen, aunque no haya sido él quien lo cometiera directamente.

Las dos primeras condenas fueron anuladas cuando se demostró que existieron errores en la selección del jurado.

En 1974, Cuevas cumplía —Favor pase a la página 37.



Radiofoto AP para EL DIARIO DE HOY

**AGENTE 007.** Londres, junio 4.— El actor británico Roger Moore, actual agente 007, posa con la actriz Maud Adams su principal coestrella en la última película sobre el famoso agente supersecreto: Octopussy.

—Favor pase a la página 38.